



ESA•BAC
UN EXAMEN - DEUX DIPLOMES



Un seul examen - deux diplômes

Depuis la rentrée 2017, le lycée Choiseul propose une section binationale français / italien, **EsaBac**, la première et la seule de l'académie d'Orléans-Tours.

Comme les sections binationales *Abibac* (allemand) et *Bachibac* (espagnol), la section binationale **EsaBac** permet aux élèves italiens et français d'obtenir, avec un seul examen, deux diplômes nationaux : l'**Esame** di Stato italien et le **Baccalauréat** français.

Cette certification a été mise en place grâce au protocole signé le 17 juillet 2007 entre les gouvernements français et italien. Elle conforte les accords culturels qui unissent la France et l'Italie depuis 1949.

Ce diplôme binational se prépare pendant les 3 années de scolarité au lycée. Le cursus concerne, dans l'Académie d'Orléans-Tours l'enseignement général. Il débute en seconde. A l'issue des 3 années les élèves passent les épreuves du baccalauréat selon les modalités prévues auxquelles s'ajoutent des épreuves spécifiques en Langue et Littérature italiennes et en Histoire et Géographie.



Un enseignement ouvert sur l'Europe et le futur

Suivre une filière binationale EsaBac, c'est se donner les moyens d'acquérir une connaissance approfondie de la langue et de la culture italiennes. C'est donner à sa scolarité une dimension européenne et internationale fondée sur la culture et l'humanisme. Les programmes de littérature, d'histoire et de géographie, établis par la France et l'Italie, fournissent aux élèves des outils de compréhension du monde contemporain en les préparant à exercer leur esprit critique.

Etre élève en EsaBac, c'est développer un esprit d'ouverture, de curiosité et d'exigence qui permet d'aborder les études supérieures - longues ou courtes - avec davantage de confiance, c'est prendre l'habitude de la mobilité et faire preuve d'une véritable capacité d'adaptation linguistique et culturelle qui facilite l'entrée dans le monde du travail.

Obtenir le diplôme binational EsaBac, c'est avoir un accès facilité aux cursus universitaires binationaux ou aux universités italiennes. Grâce à cette double formation, les élèves se dotent d'un solide CV. Ils ont un parcours scolaire apprécié par les filières sélectives et les diverses classes préparatoires (filieres littéraires, économiques ou scientifiques).



ESABAC LYCEE CHOISEUL

La France et l'Italie, des partenaires culturels et économiques

L'italien est la langue de notre deuxième partenaire économique et culturel et la 4^o langue étudiée dans le monde et en France.

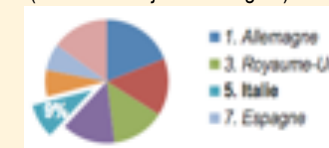
La France est le premier investisseur en Italie, l'Italie est le cinquième investisseur en France, derrière les Etats-Unis, l'Allemagne, le Royaume-Uni et la Suisse.

L'Italie est le 5^o marché étranger en Val de Loire. Les relations culturelles franco-italiennes sont anciennes et denses. L'Italie est un partenaire culturel privilégié de la France. Ces deux pays organisent ensemble de nombreux événements artistiques.

(<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/dossiers-pays/italie/la-france-et-l-italie/>)

Les châteaux de la Loire, les échanges artistiques et économiques et la fréquentation touristique prouvent la vivacité des liens qui unissent la région Centre-Val de Loire et l'Italie.

Poids des séjours italiens
(en °/° des séjours étrangers)



sources : région centre-val de loire

[Répartition des établissements à capitaux internationaux en région Centre par pays ou groupes de pays]

PAYS / ZONES	NB ETES	EFFECTIF	% EFFECTIF
Amérique du Nord ¹	116	17 752	34%
Grande-Bretagne ²	67	6 654	13%
Pays nordiques ³	47	6 152	12%
Allemagne	64	5 767	11%
Italie	39	4 111	8%
Benevolat ⁴	50	3 543	7%
Asie ⁵	21	2 847	6%
Suisse	20	1 800	3%
Espagne	12	1 639	3%
Autres pays ⁶	35	1 974	4%
Total	471	52 239	100%

1. Canada, États-Unis
2. Royaume-Uni
3. Danemark, Finlande, Suède, Norvège, Suède
4. Bénin, Brésil, Côte d'Ivoire, République centrafricaine, République démocratique du Congo, République de Côte d'Ivoire, République de Madagascar, République de Malawi, République de Maldives, République de Roumanie, République de Tunisie, République de Turquie, République de Zambie
5. Chine, Inde, Japon, Australie, Nouvelle-Zélande, Singapour, Thaïlande, Vietnam
6. Autriche, Belgique, Espagne, France, Grèce, Irlande, Israël, Italie, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suisse, Suède, Royaume-Uni, États-Unis

**choisir la filière binationale EsaBac
c'est construire l'avenir**

La scolarité en EsaBac



	enseignement commun	cursus EsaBac
histoire et géographie	3h	3h : en italien (remplace le cours en français)
LVA + LVB	LVA et LVB : 5,5h (horaire globalisé)	4h : langue et littérature italienne (remplace le cours de LV2) + horaire du tronc commun en anglais (3h)

En cycle terminal (première et terminale) les élèves de la filière EsaBac choisissent des **spécialités** propres à la voie générale (comme les autres élèves).

ET

Ils suivent les enseignements communs adaptés à la filière EsaBac :

	enseignement commun «normal»	cursus EsaBac
histoire et géographie	première et terminale : 3h	4h : en italien (remplace le cours en français)
LV1 + LV2	première : 4h30 (horaire globalisé LVA + LVB) terminale : 4h (horaire globalisé LVA + LVB)	4h : langue et littérature italienne (remplace le cours de LV2) + horaire du tronc commun en anglais

Le niveau de langue attendu en fin de terminale est le niveau B2 du cadre européen de référence.

L'effectif réduit des cours spécifiques, la pratique accrue de l'oral et l'immersion linguistique facilitent l'apprentissage et la progression. L'acquisition des contenus historiques, littéraires, culturels et linguistiques est favorisée par l'interdisciplinarité et la mise en perspective des connaissances.

Les projets de classe et le partenariat avec des établissements scolaires italiens (voyage d'études ou échanges scolaires - éventuellement scolarisation temporaire dans un lycée partenaire-) contribuent à l'ancrage culturel et international de l'enseignement en EsaBac.

Les programmes d'histoire et de langue et littérature sont fixés conjointement par la France et l'Italie. Celui de géographie est conforme au programme national en vigueur.



échange avec Meta di Sorrento

pour connaître le détail des programmes :

<http://www.education.gouv.fr/cid52119/mene1004213a.html>

Le déroulement des examens

Les élèves passent **en français** les épreuves du baccalauréat français selon les modalités communes à tous et **en italien les épreuves spécifiques comptant à la fois pour le baccalauréat et pour l'Esabac** : histoire-géographie (à l'écrit) et l'italien langue et littérature italiennes (à l'écrit et à l'oral).

La délivrance de l'Esame di Stato est subordonnée à la réussite à l'examen du baccalauréat et aux épreuves spécifiques.

L'inscription en EsaBac

L'EsaBac s'adresse à des élèves motivés, volontaires et curieux qui ont choisi l'italien en LV2 (ou bilangue LV1) au collège. Ils sont intéressés par la dimension internationale de la filière.

L'EsaBac est ouvert également aux élèves d'origine italienne qui parlent couramment l'italien et qui souhaitent préparer un baccalauréat général.

L'EsaBac est ouvert à tous les élèves de l'académie et n'est soumis à aucune sectorisation. Le lycée Choiseul dispose d'un internat fille et garçon. La rénovation récente (2016) permet aux élèves d'y étudier et d'y vivre dans de bonnes conditions.



échange avec Sienne

Dossier de candidature: à retirer sur le site du lycée :

Accueil et rubrique ESABAC :
<http://lyceechoiseul.fr/>

à remettre au lycée au plus tard le 16 mai 2022

Contacts:

Lycée Choiseul : Secrétariat Proviseur, ce.0370037p@ac-orleans-tours.fr:

Professeur d'italien : anne.paisant@ac-orleans-tours.fr

Professeur d'histoire et géographie DNL italien: emmanuel.gagnepain@ac-orleans-tours.fr